

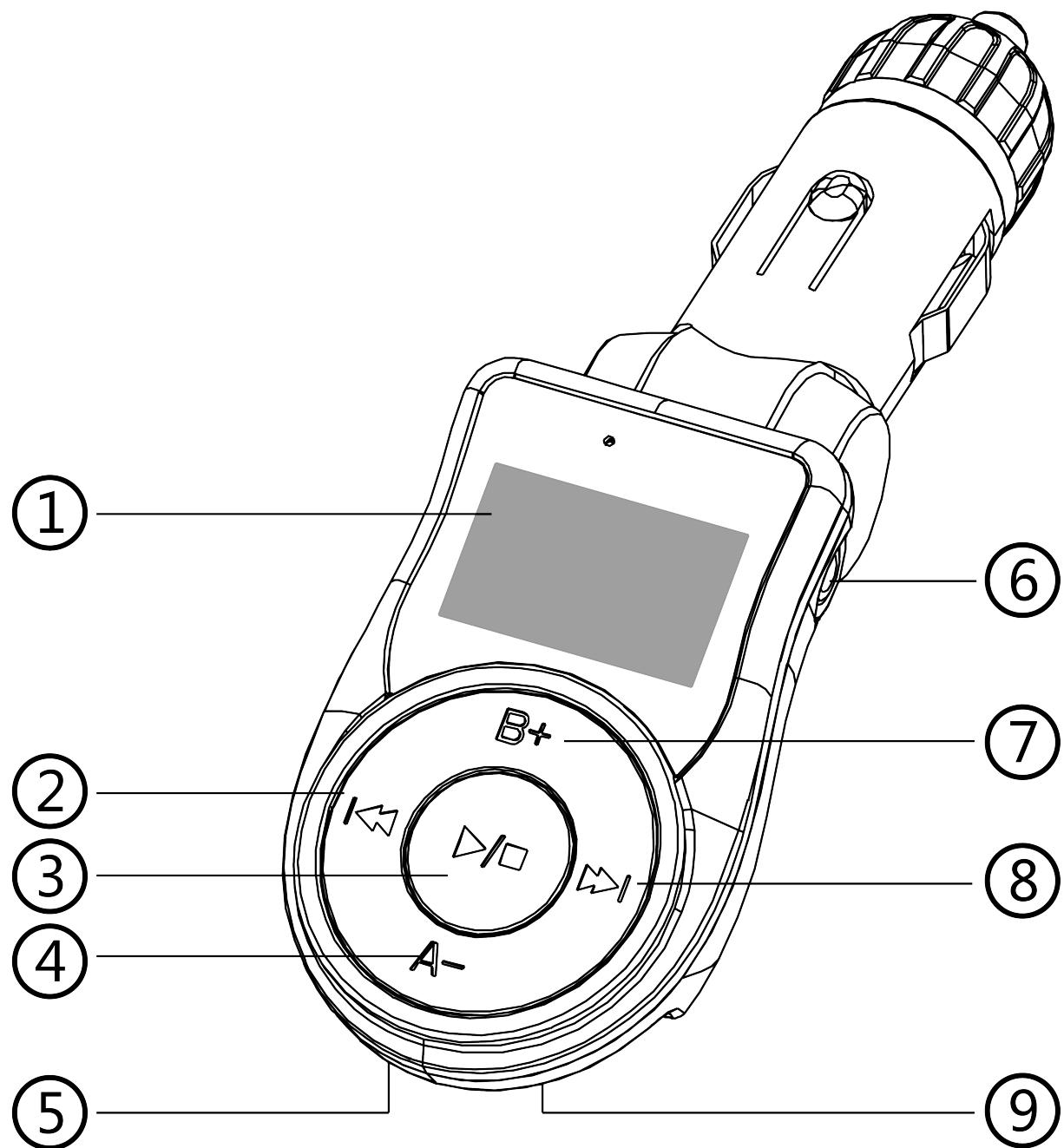
HYUNDAI

FMT 263



NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL
HASZNÁLATÍ ÚTMUTATÓ

NÁKRES ZAŘÍZENÍ / NÁKRES ZARIADENIA
WYGLĄD URZĄDZENIA / GUIDE TO THE APPLIANCE
KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



NÁVOD K ZAŘÍZENÍ

1. Obrazovka displeje
2. Přehrání předchozí skladby
3. Přehrávání/pauza
4. Frekvence „-“
5. Vstup karty SD
6. Externí vstup 3,5 mm
7. Frekvence „+“
8. Přehrání následující skladby
9. Vstup pro USB disk

HLAVNÍ FUNKCE

- Přehrávání a přenos hudebních nebo zvukových souborů (ve formátu MP3/WMA) do vašeho autorádia FM nebo jiných rádií FM.
- Podpora přehrávání souborů ve formátu MP3 přímo z vaší karty SD (max. 32 GB, karta není přiložena), flash disku USB (max. 32 GB, disk není přiložen) nebo jiného kompatibilního zvukového zařízení (přes audio kabel – přiložen).
- Lze nastavit 204 předvoleb stanic kanálů FM v rámci frekvenčního rozsahu od 87,6 MHz do 107,9 MHz.
- Podpora funkce složky.
- Na LCD obrazovce se zobrazuje pouze hodnota frekvence.
- 6 druhů nastavení ekvalizéru. Ukládá do paměti poslední přehrávanou frekvenci, skladbu a hlasitost.
- Napájení ze zdroje 12 až 24 V stejnosměrného proudu ze zdířky pro cigaretový zapalovač automobilu.
- Dálkový ovladač.

VŠEOBECNÝ PROVOZ

- Zapojte zástrčku tohoto přístroje do cigaretového zapalovače vozu nebo napájecího vstupu.
- Nalaďte rádio na nepoužívanou frekvenci FM, poté tutéž frekvenci nastavte na tomto přístroji. Stisknutím tlačítka B+ na přístroji zvýšte frekvenci o 0,1 MHz. Stisknutím tlačítka A- na přístroji snížte frekvenci o 0,1 MHz nebo můžete použít dálkový ovladač.
- Vložte kompatibilní kartu SD (max. 32 GB, karta není přiložena) do vstupu SD nebo zapojte USB disk (max. 32 GB, disk není přiložen) do vstupu USB.

LINKOVÝ AUX VSTUP

Pomocí přiloženého audio kabelu připojte přehrávač MP3/MP4 nebo jiné externí zařízení do vstupu AUX tohoto přístroje. Veškeré funkce lze ovládat pomocí externího zařízení.

PŘEHRÁVÁNÍ

Zapojte USB nebo vložte kartu SD obsahující soubory MP3 do vstupu pro USB nebo kartu SD tohoto přístroje odpovídajícím způsobem.

Soubory MP3 se automaticky přehrají a přenesou. Stisknutím tlačítka ▶ / ■ na přístroji přehrávání zastavíte nebo znova obnovíte. Stisknutím tlačítka ►► na přístroji zvolíte následující stopu. Stisknutím tlačítka ◀◀ na přístroji zvolíte předchozí stopu.

PROVOZNÍ POKYNY	VYSÍLAČ FM	DÁLKOVÝ OVLADAČ
Jak přehrát a zastavit přehrávání hudby	Stisknutím tlačítka ▶ / ■ přehrajete hudbu, dalším stisknutím přehrávání hudby zastavíte.	Stiskněte tlačítko PLAY/PAUSE (Přehrávání/Pauza).
Jak upravit hlasitost	Dlouhým stisknutím tlačítka ►► zvýšte hlasitost, dlouhým stisknutím tlačítka ◀◀ snížte hlasitost.	Stisknutím tlačítka VOL+ zvýšte hlasitost. Stisknutím tlačítka VOL- snížte hlasitost.
Jak změnit frekvenci	Stisknutím tlačítka B+ zvýšte frekvenci. Stisknutím tlačítka A- snížte frekvenci.	Stisknutím tlačítka CH+ zvýšte frekvenci o 0,1 MHz, Stisknutím tlačítka CH- snížte frekvenci o 0,1 MHz anebo stiskněte číslo frekvence, kterou si přejete a poté potvrďte tlačítkem CH+ .
Jak nastavit ekvalizér		Stisknutím tlačítka EQ nastavíte ekvalizér.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Frekvenční rozsah: 87,6 – 107,9 MHz

E.i.r.p: -54 dBm

Napájení: 12 až 24 V

Formát hudby: MP3

Karta SD /USB (max. kapacita): 32 GB

Rozměry výrobku: 59,0 x 43,9 x 110 mm

Materiál: ABS

ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese

www.hyundai-electronics.cz



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY, KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚtí. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHРАDKÁCH.

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení

(Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení FMT263 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

NÁVOD K ZARIADENIU

1. Obrazovka displeja
2. Prehrávanie predchádzajúcej skladby
3. Prehrávanie/pauza
4. Frekvencia „-“
5. Vstup karty SD
6. Externý vstup 3,5 mm
7. Frekvencia „+“
8. Prehrávanie nasledujúcej skladby
9. Vstup pre USB disk

HLAVNÉ FUNKCIE

- Prehrávanie a prenos hudobných alebo zvukových súborov (vo formáte MP3 / WMA) do vášho autorádia FM alebo iných rádií FM.
- Podpora prehrávania súborov vo formáte MP3 priamo z vašej karty SD (max. 32 GB, karta nie je priložená), flash disku USB (max. 32 GB, disk nie je priložený) alebo iného kompatibilného zvukového zariadenia (cez audio kábel - priložený).
- Možno nastaviť 204 predvolieb staníc kanálov FM v rámci frekvenčného rozsahu od 87,6 MHz do 107,9 MHz.
- Podpora funkcie zložky.
- Na LCD obrazovke sa zobrazuje iba hodnota frekvencie.
- 6 druhov nastavenia ekvalizéra. Ukladá do pamäti poslednú prehrávanú frekvenciu, skladbu a hlasitosť.
- Napájanie zo zdroja 12 až 24 V jednosmerného prúdu zo zásuvky pre cigaretový zapalovač automobilu.
- Diaľkový ovládač.

VŠEOBECNÁ PREVÁDZKA

- Zapojte zástrčku tohto prístroja do cigaretového zapalovača vozidla alebo napájacieho vstupu.
- Nalaďte rádio na nepoužívanú frekvenciu FM, potom tú istú frekvenčiu nastavte na tomto prístroji. Stlačením tlačidla B + na zariadení zvýšite frekvenciu o 0,1 MHz. Stlačením tlačidla A- na prístroji znížite frekvenciu o 0,1 MHz alebo môžete použiť diaľkový ovládač.
- Vložte kompatibilnú kartu SD (max. 32 GB, karta nie je priložená) do vstupu SD alebo zapojte USB disk (max. 32 GB, disk nie je priložený) do vstupu USB svojho vysielača FM.

LINKOVÝ AUX VSTUP

Pomocou priloženého audio kábla pripojte prehrávač MP3 / MP4 alebo iné externé zariadenie do vstupu AUX tohto prístroja. Všetky funkcie možno ovládať pomocou externého zariadenia.

PREHRÁVANIE

Zapojte USB alebo vložte kartu SD, ktorá obsahuje MP3, do vstupu pre USB alebo kartu SD tohto prístroja zodpovedajúcim spôsobom. Súbohy MP3 sa automaticky prehrajú a prenesú. Stlačením tlačidla ▶ / ■ na prístroji prehrávanie zastavíte alebo znova obnovíte. Stlačením tlačidla ►► na prístroji zvolíte ďalšiu stopu. Stlačením tlačidla ◀◀ na prístroji zvolíte predchádzajúcu stopu.

PREVÁDZKOVÉ POKYNY	VYSIELAČ FM	DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ
Ako prehrať a zastaviť prehrávanie	Stlačením tlačidla ▶ / ■ prehráte hudbu, ďalším stlačením prehrávanie hudby zastavíte.	Stlačte tlačidlo PLAY/PAUSE (Prehrávanie / Pauza)
Ako upraviť hlasitosť	Dlhým stlačením tlačidla ►► zvýšite hlasitosť, dlhým stlačením tlačidla ◀◀ znížite hlasitosť.	Stlačením tlačidla VOL+ zvýšite hlasitosť. Stlačením tlačidla VOL- znížite hlasitosť.
Ako zmeniť frekvenciu	Stlačením tlačidla B+ zvýšite frekvenciu. Stlačením tlačidla A- znížite frekvenciu.	Stlačením tlačidla CH+ zvýšite frekvenciu o 0,1 MHz, stlačením tlačidla CH- znížite frekvenciu o 0,1 MHz alebo stlačte číslo frekvencie, ktorú si prajete a potom potvrdte tlačidlom CH+ .
Ako nastaviť ekvalizér		Stlačením tlačidla EQ nastavíte ekvalizér

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Frekvenčný rozsah: 87,6 – 107,9 MHz

E.i.r.p: -54 dBm

Napájanie: 12 až 24 V

Formát hudby: MP3

Karta SD /USB (max. kapacita): 32 GB

Rozmery výrobku: 59,0 x 43,9 x 110 mm

Materiál: ABS

VÝROBCA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.hyundai-electronics.sk



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEď SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIEL'KACH, KOČÍKOCH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení

(Vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byt zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia FMT 263 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Wyświetlacz
2. Poprzedni utwór
3. Play/Pause
4. Częstotliwość “-”
5. Gniazdo karty SD
6. Złącze AUX in 3,5 mm
7. Częstotliwość “+”
8. Następny utwór
9. Złącze USB

PODSTAWOWE FUNKCJE

- Odtwarzanie i transmisja plików muzycznych i audio (w formacie MP3/WMA) do radia samochodowego lub innych radiowych odbiorników FM.
- Obsługa odtwarzania plików MP3 bezpośrednio z karty SD (maksymalna pojemność 32 GB, nie załączona), pamięci USB (maksymalnie 32 GB – nie załączona) lub innego urządzenia audio (za pomocą załączonego kabla audio).
- Możliwość zapisania do 204 kanałów radiowych FM, w zakresie częstotliwości od 87,6 MHz do 107,9 MHz.
- Obsługa funkcji folderów.
- Wyświetlanie częstotliwości na ekranie LCD.
- 6 rodzajów ustawień EQ.
- Zapamiętywanie ostatniej częstotliwości, utworu i natężenia dźwięku.
- Zasilany z samochodowego gniazda zapalniczki 12-24V DC.
- Pilot zdalnego sterowania.

PODSTAWOWE OPERACJE

- Podłączyć wtyczkę urządzenia do gniazda zapalniczki w samochodzie.
- Ustawić radio na nieużywaną częstotliwość, a następnie ustawić tę samą częstotliwość w urządzeniu. Nacisnąć przycisk B+ w urządzeniu lub na pilocie, żeby zwiększać częstotliwość o 0,1 MHz. Nacisnąć przycisk A- w urządzeniu lub na pilocie, żeby zmniejszać częstotliwość o 0,1 MHz.
- Włożyć obsługiwany kartę SD (maksymalna pojemność 32 GB, nie załączona) do gniazda karty SD lub podłączyć pamięć USB (maksymalnie 32 GB – nie załączona) do złącza USB transmitema.

WEJŚCIE AUX

Przy użyciu załączonego kabla audio podłączyć odtwarzacz MP3/MP4 lub inne zewnętrzne urządzenie do wejścia AUX w transmitemerze. Wszystkimi funkcjami można sterować za pomocą urządzenia zewnętrznego.

ODTWARZANIE

Podłączyć do odpowiedniego wejścia w urządzeniu kartę SD lub pamięć USB zawierającą pliki MP3. Urządzenie zacznie automatycznie odtwarzać i przekazywać pliki MP3. Nacisnąć przycisk **▶ / ■**, żeby zatrzymać i wznowić odtwarzanie. Nacisnąć przycisk **▶▶** na urządzeniu, żeby przejść do następnego utworu. Nacisnąć przycisk **◀◀** na urządzeniu, żeby przejść do poprzedniego utworu.

OPERACJA	URZĄDZENIE	PILOT
Odtwarzanie i zatrzymywanie odtwarzania	Nacisnąć przycisk ▶ / ■ żeby odtwarzać, ponownie nacisnąć, żeby wstrzymać odtwarzanie.	Nacisnąć przycisk PLAY/PAUSE .
Regulacja głośności	Nacisnąć i przytrzymać przycisk ▶▶ , żeby zwiększyć natężenie dźwięku. Nacisnąć i przytrzymać przycisk ◀◀ , żeby zmniejszyć natężenie dźwięku.	Nacisnąć przycisk VOL+ , żeby zwiększyć natężenie dźwięku. Nacisnąć przycisk VOL- , żeby zmniejszyć natężenie dźwięku.
Zmiana częstotliwości	Nacisnąć przycisk B+ , żeby zwiększać częstotliwość. Nacisnąć przycisk A- żeby zmniejszać częstotliwość.	Nacisnąć przycisk CH+ , żeby zwiększać częstotliwość o 0,1 MHz, nacisnąć przycisk CH- żeby zmniejszać częstotliwość o 0,1 MHz. Można też wpisać wartość żądanej częstotliwości i nacisnąć przycisk CH+ , żeby załwertdzić..
Ustawienia EQ		Nacisnąć przycisk EQ , żeby przełączać pomiędzy typami muzyki i wybrać żądaną ustawienie.

SPECYFIKACJE

Zakres częstotliwości: 87,6 – 107,9 MHz

E.i.r.p: -54 dBm

Zasilanie: 12 - 24 V

Format plików muzycznych: MP3

Karta SD /USB (maksymalna pojemność): 32 GB

Wymiary: 59,0 x 43,9 x 110 mm

Wykonanie: ABS

ZMIANA SPECYFIKACJI TECHNICZNEJ PRODUKTU ZASTRZEŻONA PRZEZ PRODUCENTA.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.hyundai-electronics.pl



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNAĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIĄZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCA SAMODZIELNIE NAPRAWIĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIESZKANIU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu (Stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu FMT263 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym:

http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

USER MANUAL

1. Screen display
2. Play the previous song
3. Play/pause
4. Frequency"-"
5. SD card slot
6. 3,5 mm aux-in port
7. Frequency"+"
8. Play the next song
9. USB disk port

KEY FEATURES

- Play & Transmit music or audio files (MP3/WMA Format) into your Car FM Radio or other FM Radios.
- Support Playback of MP3 format files directly from your SD Card (Max 32GB, Not Included) , USB Flash Drive (Max 32GB, Not included) or any other compatible Audio Device (via the audio cable - included).
- 204 Preset FM Channel Stations can be set within the frequency range from 87,6 MHz to 107,9 MHz.
- Support Folder function.
- With LCD screen, display the Frequency number only
- 6 Kinds of EQ Set. Memorize the last played frequency, song and volume.
- Powered by 12-24V DC power supply from your Car Cigarette Lighter Socket.
- Remote Control.

GENERAL OPERATIONS

- Insert the plug of this unit into your vehicle's cigarette lighter or power port.
- Tune your radio to an unused FM frequency, then match the same frequency of this unit. Press B+ button on the unit to increase frequency by 0,1 MHz. Press A- button on the unit to decrease frequency by 0,1 MHz or on the remote control
- Plug your compatible SD card (Max 32GB, not included) into the SD port or USB disk (Max 32GB, not included) into the USB port of your FM transmitter.

AUX LINE INPUT

Use the provided audio cable to connect an MP3/MP4 players or another external device to the AUX input of this unit. All functions will be controlled by the external device.

PLAYBACK OPERATIONS

Insert a USB or SD card containing MP3 files into USB port or SD card slot of this unit correspondingly. It will play and transmit the MP3 files automatically. Press ▶/■ button on the unit to stop or continue playback. Press ▷▷ button on the unit to select next track. Press ◀◀ button on the unit to select previous track.

OPERATION GUIDE	FM TRANSMITTER	REMOTE CONTROL
How to play and stop the music	Press ▶/■ button to Play the music, second press to stop music.	Press PLAY/PAUSE button.
How to adjust the Volume	Long press ▷▷ button to increase the volume. Long press ◀◀ button to reduce the volume.	Press VOL+ to increase the volume. Press VOL- to reduce the volume
How to change the frequency	Press B+ button to increase the Frequency. Press A- button to decrease the Frequency.	Press CH+ button to increase 0,1MHz, press CH- button to reduce 0,1MHz or press the number of the frequency what you desired and then press CH+ to confirm.
How to set EQ		Press EQ button to switch your favorite music type.

SPECIFICATIONS

Frequency range: 87,6 – 107,9 MHz

E.i.r.p: -54 dBm

Power supply: 12 - 24 V

Music Format: MP3

SD Card/USB (Max capacity): 32GB

Product size: 59,0 x 43,9 x 110 mm

Material: ABS

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.



WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are reparable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tension.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type FMT263 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Kijelző
2. Előző szám
3. Lejátszás/szünet
4. Frekvencia "-"
5. SD kártya aljzat
6. 3,5 mm aux-in aljzat
7. Frekvencia "-"
8. Következő szám
9. USB aljzat

FŐ JELLEMZŐK

- Zene, vagy audió fájlok (MP3/WMA formátum) lejátszása, illetve autó FM rádióba, vagy más FM rádiókba való átvitеле.
- SD kártyán, vagy USB memórián lévő MP3 formátumú fájlok lejátszása (max. 32 GB, nincs a csomagolásban), vagy más kompatibilis audió eszköz lejátszása (audió kábelen keresztül, kábel nincs a csomagolásban).
- 204 FM csatorna menthető a memóriába, 87,6 MHz - 107,9 MHz frekvenciával.
- Mappa funkció támogatása
- LCD kijelző, Frekvencia megjelenése.
- 6 hangszínszabályozó. Utolsó frekvencia, zene és hangerő mentése.
- Tápellátás: 12-24V DC autó konnektor.
- Távirányító.

ALAP MŰKÖDÉS

- Dugja be a készüléket az autóban lévő konnektorba!
- Keresse meg az autó rádióján nem használt FM frekvenciát, utána állítsa be ezt a frekvenciát a készüléken! Nyomja meg a B+ gombot, ha szeretné a frekvenciát 0,1 MHz növelni, az A- gombot, ha szeretné a frekvenciát 0,1 MHz csökkenteni!
- Helyezzen be kompatibilis SD kártyát (Max 32GB, nincs a csomagolásban) az SD kártya aljzatba, vagy USB memóriát (Max 32GB, nincs a csomagolásban) az USB aljzatba!

AUX LINE BEMENET

Használja a csomagolásban lévő audió kábelt az MP3/MP4 lejátszók, vagy más külső eszköz készülékhez való csatlakozásához! minden funkciót lehet külső audió eszközön vezérelni.

LEJÁTSZÁS

Helyezze be az MP3 fájlokat tartalmazó USB memóriát, vagy az SD kártyát a hozzátartozó aljzatba! Az MP3 fájlok lejátszása és átvitele automatikusan elkezdődik. Nyomja meg a készüléken lévő ▶ / ■ gombot a lejátszás megállításához/folytatásához! Nyomja meg a készüléken lévő ►► a következő szám kiválasztásához! Nyomja meg a készüléken lévő ◀◀ az előző szám kiválasztásához!

HASZNÁLAT	FM TRANSZMITTER	TÁVIRÁNYÍTÓ
Zene lejátszása és megállítása	Nyomja meg a ▶ / ■ gombot a zene lejátszásához/megállításához!	Nyomja meg a PLAY/PAUSE gombot!
Hangerő beállítása	Nyomja meg hosszan a ►► gombot a hangerő növeléséhez, nyomja meg hosszan a ◀◀ gombot a hangerő csökkentéséhez!	Nyomja meg a VOL+ gombot a hangerő növeléséhez. Nyomja meg a VOL- gombot a hangerő csökkentéséhez!
Frekvencia változtatása	Nyomja meg a B+ gombot a frekvencia növeléséhez! Nyomja meg az A- gombot a frekvencia csökkentéséhez! .	Nyomja meg a CH+ gombot a frekvencia növeléséhez 0,1MHz lépéssel, nyomja meg a CH- gombot a frekvencia csökkentéséhez 0,1MHz lépéssel, vagy nyomja meg a frekvencia számát és utána a CH+ gombot a megerősítéshez!.
Hangszínszabályozó beállítása		Nyomja meg az EQ gombot a kívánt zene típus kiválasztásához!

SPECIFIKÁCIÓK

Frekvenciatartomány: 87,6 – 107,9 MHz

E.i.r.p: -54 dBm

Tápellátás: 12 - 24 V

Zene formátum: MP3

SD kártya/USB (max. kapacitás): 32 GB

Termék méretei: 59,0 x 43,9 x 110 mm

Anyag: ABS

A GYÁRTÓ FENNTARTJA A JOGOT A TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK VÁLTOZTATÁSÁRA.

Termékről és szerviz hálózatról szóló információ itt található:

www.hyundai-electronics.hu



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLK VESZÉLYES FESZÜLTSÉG ALATT VAN.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTEKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok

újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzá tartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a FMT263 típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation, Korea.

Imported by ETA a. s., náměstí Práce 2523, 760 01 Zlín, CZ